Bogotá, 12 de marzo de 2026

Respetados
EDDY DIANA RAMIREZ OLAYA
PEDRO ISAIAS SEPULVEDA CARRILLO
Supervisores Contrato C128-2025
División de Gestión de la Unidad de Transformación Digital e Informática
Dirección Ejecutiva de Administración Judicial
Correo electrónico: eramireo@deaj.ramajudicial.gov.co
psepulc@deaj.ramajudicial.gov.co
Bogotá D.C.

Asunto: *"Contrato 128 de 2025. Aceptación versión final del Producto 5"*

PRODUCTO 5

1. REVISIÓN DEL PRODUCTO 5

El producto 5 contiene los instrumentos, formatos y matriz de riesgos definitivos para la recolección de información, incluye entregables distribuidos de la siguiente manera:

Nombre	Modificado	Modificado por	Tipo de elemento	Ruta de acceso
P5. Instrumentos - Eval2213 - 2022 - VDefinitiva	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	PDF - Word	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:b:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/P5.%20Instrumentos%20-%20Eval2213%20-%202022%20-%20VDefinitiva.pdf?csf=1&web=1&e=YUNs9Y
Anexo 1. Bases de datos	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Carpeta	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:f:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%201?csf=1&web=1&e=4nQ4km
Anexo 2. Instrumentos cuantitativos	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Carpeta	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:f:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%202?csf=1&web=1&e=HZtuPP
Anexo 3. Manual Power BI	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía	Word	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:w:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205

		urbana		/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%203.%20Manual%20Power%20BI.docx?d=wed70a7432721454da0222db19a071e01&csf=1&web=1&e=FHpieB
Anexo 4. Diccionario nombres de columnas (Tabla única)	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Excel	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:x:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%204.%20%20Diccionario%20nombres%20de%20columnas%20(Tabla%20%C3%BAnica).xlsx?d=wbc76772757f1436696ee9b6794772424&csf=1&web=1&e=oUCeiP
Anexo 5. Diccionarios datos encuestas CSDeJ	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Excel	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:x:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%205.%20Diccionarios%20datos%20encuestas%20CSdeJ.xlsx?d=w61369fda10fc46ef8621671f16163152&csf=1&web=1&e=xoRd
Anexo 6. Libro de Instrumentos cualitativos	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Word	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:w:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%206.%20Libro%20de%20Instrumentos%20cualitativos%20-%20ConControldeCambios.docx?d=wc216133e2bc54bde8232c3370341bb70&csf=1&web=1&e=bwQebG
Anexo 7. Libro de Instrumentos cualitativos	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Word	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:w:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%207.%20Libro%20de%20Instrumentos%20cualitativos%20-%20EnLimpio.docx?d=w289ebadf018748d28630c5540d27cd84&csf=1&web=1&e=qQ4hiE
Anexo 8. Manual de aplicación de instrumentos cualitativos	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Word	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:w:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%208.%20Manual%20de%20aplicaci%C3%B3n%20de%20instrumentos%20cualitativos.docx?d=w4ce099b83f004ce8823ded370935f5e2&csf=1&web=1&e=XjTLBy
Anexo 9. Manual de operación logística cualitativa	09/03/2026	Consorcio Oportunidad estratégica – Economía urbana	Word	https://etbcsj-my.sharepoint.com/:w:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%209.%20Manual%20de%20operacion%20logistica%20cualitativa.docx?d=w37b77b9f93d54e47bdf9ae025084036b&csf=1&web=1&e=m2vDWI
Anexo 10.	09/03/2026	Consorcio	Excel	https://etbcsj-

Matrices de seguimiento	Oportunidad estratégica – Economía urbana	my.sharepoint.com/:x:/r/personal/nsuarezt_cendoj_ramajudicial_gov_co/Documents/Ley%202213/Supervisi%C3%B3n/Producto%205/Versi%C3%B3n%203%20-%20final/Anexo%2010.%20Matrices%20de%20seguimiento%20-%20Operaci%C3%B3n%20cualitativa.xlsx?d=wa85ed8d85eb64da3af5622ba61e2c407&csf=1&web=1&e=yXOZLo

2. OBSERVACIONES GENERALES

Realizada la verificación del producto 5 en su versión final se encuentra lo siguiente:

P5. Instrumentos - Eval2213 - 2022 - VDefinitiva: El consultor atendió la totalidad de observaciones entregando la versión final del documento en la versión 3.0 en formatos Word, Excel y PDF.

a) Anexo 1: El consultor entregó el anexo correspondiente, el cual hace parte integral del Producto 5 y contiene los insumos asociados al desarrollo de los instrumentos de evaluación definidos en el marco del contrato.
b) Anexo 2: Se evidencia la entrega del anexo correspondiente, el cual complementa la información metodológica y operativa relacionada con la aplicación de los instrumentos.
c) Anexo 3. Manual Power BI: El consultor entregó el manual de uso del tablero en Power BI, donde se describen las funcionalidades del aplicativo, la estructura de los datos y las instrucciones para su consulta y utilización.
d) Anexo 4. Diccionario nombres de columnas (Tabla única): Se entrega el diccionario de datos que describe las variables utilizadas en la base consolidada, incluyendo la definición de cada campo y su estructura dentro de la tabla única.
e) Anexo 5. Diccionarios datos encuestas CSDeJ: Se evidencia la entrega del diccionario de datos correspondiente a las encuestas aplicadas a los Consejos Seccionales de la Judicatura, en el cual se describe cada variable incluida en los instrumentos.
f) Anexo 6. Libro de Instrumentos cualitativos – Con control de cambios: El consultor entrega el documento que contiene los instrumentos cualitativos con control de cambios, lo que permite identificar las modificaciones realizadas durante el proceso de ajuste.
g) Anexo 7. Libro de Instrumentos cualitativos – Versión en limpio: Se entrega la versión final consolidada de los instrumentos cualitativos sin control de cambios, lista para su aplicación.
h) Anexo 8. Manual de aplicación de instrumentos cualitativos: Se evidencia la entrega del manual que describe el procedimiento para la aplicación de

los instrumentos cualitativos, incluyendo lineamientos metodológicos y operativos.

i) Anexo 9. Manual de operación logística cualitativa: El consultor entrega el manual que describe los procedimientos logísticos necesarios para la implementación de la operación cualitativa.
j) Anexo 10. Matrices de seguimiento – Operación cualitativa: Se entrega la matriz de seguimiento diseñada para el monitoreo de la operación cualitativa y el control del proceso de recolección de información.

3. CONCLUSION Y RECOMENDACIÓN

Se considera que el consultor ha atendido las observaciones realizadas sobre el documento y sus anexos. Por lo que la supervisión técnica aprueba la versión definitiva presentada por el consultor.

Cordialmente,

Equipo de supervisión técnica UDAE

Natalia Suárez

Natalia Gabriela Suárez Terán
Profesional especializado
Unidad de Desarrollo y Análisis Estadístico